

۱۳ ذی الحجہ ۱۳۳۱

نچشنبہ

۳۱ آشرین اول ۱۳۲۹

عدد — ۷۰

جریدہ تصوفیہ

امور ادارہ و تحریر بہ و اعلانات و ساثرہ
ایچون مدیر مسئلہ سراجعت ابدالمبدر،
مرقای امتک مقالات متصوفانہ لر بہ
جریدہ صوفیہ نک صیفہ لری
آچنبدر .

شیمدیلک ہفتہ دہ بر نشر اول نور .

نسخہ سی ۴۰ پارہ در

ابونہ سی : بر سنہ لک اعتباریلہ ممالک
عثمانیہ ایچون ۴۰ اتی آبلانی ۲۵ فروش
وممالک اجنبیہ ایچون اون ایکی فرانقبر

محل ادارہ باب عالی جوارندہ ابوالسمود
جادہ سندہ نجم استقبال مطبعہ سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیہ در

نبوت و رسالتله تشریف بیوریلان ذوات عالیله بیان اولان عالم عاوی به مناسبت ناملری اولانی حبیبله او واسطه ایله جانب هویت و طاقه دن وحی ایدیلان اوامر و شرایع الهیهک و صحایف و کتب منزله نیک اخذ و تبایغه مأمور بیورلمش اولدقلرینه قطعاً شبه یوقدر .

فقط بونی علم الیقین درجه سنده اولسون ا کلامی بالاده اوصاف جلیله سی بیان اولنان انسان کامله الاخلاص و اعتقاد قوی ایله ملاق اولوب آتک انفس قدسیه و علوم لدنییه سندن مستفید و مستفیض اولغه وابسته در عین الیقین و حق الیقین مرتبه نزلده بیله او رحله عرفانک زمین مواجه سنده مدت مدیده تربیه کورمک ایچون ثبات و استقامتده اقرار ایدیلایله چکر ای محسوسات و مادیات مغلوب اولان انسان ا کر کورمه مدیکک ، ایشیده مدیکک ، طاده مدیکک ، قرقوسنی آله مدیکک ، تماس ایدوبده قایمی بومشاقی یوقسه ، فوقی سیجاقی ، قورومی باشمی اولدیفنی ا کلامه مدیکک هر شئی اقرار ایتک ایشیمورسک خسته مقناطیسیه و قوه الکتریقیه بیله انکار و یلکله زحمت چکوب پک اوزاغه کیتیمه ریک کندی وجودیکک کوز کورم یوق اولم سنده اصرار ایتکله کک لازم کاور حالوکه بونلری پایه منسک . اوله ایسه میایونجه سنلر کجه بو اسرارک کشفه سالفاً بیان ایدیلان بولدن بشقه هیچ بر طریق و سول بولمیه جقسک نهایت سن و سنک اخلافک بر عارف باللهک الک اول سولایکی سوزی پک یورغون دوشه ریک الک صکره هیچ اولم سسه وجدانک زده سولکله مجبور اوله جقسک اوسوزده ، عجز و حیرت فقط هیهات

مؤمن عارفک سکر و حیرانله منکر عاجزک بهت و خمرانی بینده عظیم فرق واردر ، بری « اضرة الی رها ناطرة » خطابه ماضق ، دیگرکی و خمر الدنیا والاخره عتابه مستحقدر دارینده سلامت هدایه تابع اولاندر ،

مصطفی فوزی

علویات اسلام

— ۳ —

ام الفساد ، سم العباد بر مشروب ممنوع :

— خمر —

(۲)

« خمر » ک چوغیده ، آزیده حرامدر — بین الانرج « بهر بقیفه دینلان » اشفاق « وانک مضرات و نه الکی — « خمر » یعنی مسکراک انواع اصلیه سی — « خمر » ک باشلوچه نلردن اعمال ایدیکی . اوامر و احکام متینیه شریعت خمر ای احدیبه نقضانی و قوفی بولنان بعض اشخاص و ذواتک شرب شرابدن مجانبت ابتدکاری ، سائر مکرانی دخی کثرنله استعماله مالوف بولدقلرینی و شوشو وجهله حرامدن توقی

کیکک امتزاجنده ماده غضروفیه مک واسطه لغته مشاهددر عالم جبروت ایسه یوقارودنبری ذکر ی صددنده اولدیفمز عالم اعیاندرکه ملائکه ایله برابر ارواح عمومیه مکده اولمده برر صور عینیه سی مکنوزدر . بوکی موضعه لده (عینک) ظاهراً مستعمل اولان معنایی معتبر دکادر . بالکله براده کی (عینک) اصل و حقیقت و سایه معالزلدن منضم اولان مضمو به موافق و فقط آنلر دنده ده رقیق و لطافت معنویه سی اعتباریله قوالب الفظ ایله امتزاجی ممکن اوله میان بر معنای دیگره محمول اولمیه محققدر ، جناب محی الدینک (سبحان من اظهر الخلاق وهو عینها) کلام حکمت انجایی بونشته اعتباریله سوبانمشدر .

عالم لاهوت ایله صفات و اسمای الهیهک حقایقندن کنایه در . بونک ماوراسی ذات مطلق لانه ندر اورادن قال ایله بحث یوقدر بومرتبه در قلم یورومز لسانه دوعز بیان دیه من دیاندرده یامز .

بورده حتی بیامک یوقدر نشان کندی کندی یاور اولامکان ذات یچون و چرادر بورموز . چون کلام انجا رسیده ایدوز خارج از امکان اولور بورده مقال ذوق ایله آ کلار بونی اهل کمال ماورای عقل و ادراکدر بخوش چون کلام انجا رسیده کن خوش نفس ناطقه انسانیه مک یعنی لطیفه روحک عالیشان تجردی کیتیمه عوالم ملکوتیه مک ماوراسی اولان سابق المرض عالم اعیاندن تاقی اسرار ایدرک کوردیکی عین لطیف روحانی و سولشدیکی خطابات هیولای معانی اولغه بوحال نجر ددن عالم بقظه عودنده اوصو خیالیه مک کدوه حروف والفاظ ایله صورت کلامیه مدظه وری ثابت اولورکه به کاده الاسفه الهیونک رأی منضم اولغه طریق وحی و الهامی آنلر دخی فنیات و کشفیاتلر دنده مقررلر .

اشته بیان اولنان عالم رؤبانک فوقنده بر الهام علمیده موجوددر . اوده عوام ناسک هر جهته فوقنده اولان وهران وزمان صبیقل عبودیت و جلای ذکر و طاعتله شریعت خمرای احدیبه و طریقت کبرای محمدیه اثر جلیل مصطفوی به اتباع هیئنده مرات بطونی منجلی ایتکله « یا ایها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیه مرضیه » سرعظیمه مظهر بیوریلر قی بالجله قوای عنصریه سی قوه مخیله سنک فرمانبری بولنان انسان کاملک وقت بقطاده عالم حسدن بویتون برهیز و امساک ایتک صورتنده محسوساتدن بالکلیه انسلاخ ایدرک عالم غیبیه توجه و التحاق و عقول مجرده و نفوس سماویه به التصاق ایتکله اورادن علوم عجیبه و فنون غریبه تافیسنه شونات الهامیه دینلور .

بو عرفان جلیل الشانی جناب حق و فیاض مطلق جات عظمته حقیرنلری مفکرین موحدیندن عشاق و عرفای عبادینه احسان بیورمش اولدیفندن بزم کی عوام مؤمنین بو دولتک تمامه نائل اولمیز زده قالدیکه اساس ایماندن دور اولان و تئسکیکات دماغیه مبتلا بولنان خسیانپرست بر منکر بو غلامک دائرة وسیع و احاطه سنه یاناشه یلسون . عرض اولنان دائرة شئونات الهامیه دن ایلروسیده انسان کاملدن اخص اولان ا کمل نفوس بشریه و افضل مخلوقات الهیه اولغه رتبه

هر صنفدن بوزا شار بربريك شرعاً منهي و حرام بر ماده بي اكثرينله بيلميرك شرب ايله گلگنده بولندقاري نظامر ايدر .

الحاصل منهي و حرامك قاني كندى حقهده كي نهى و حرمتى دافع بولنه ميه جغنى اونون عامق و آرمقدارده ايجلد يكي حلاله دخى مسكراندن اركج انواع فتالى و نهلكلر تولد ايله چكنى دائماً در خاطر ايتك لزومى بيان ايله بويجى تصریح و تشریح ايليان آنى الذ كر (آهر يئيف) يعنى (اشتهالى) حقهده كي بيانات مهمه جالب انظار دقت ايلرز .

مسكراتك كشرى كي قايلىنك دخى جالب مضرات و نهلاك ايدوكى اورويانده دخى اخيراً صورت قطعيده اثبات قلنمش و على الماده عشرت ايتك دكل بالكه طعنه اشتها كشرمك ايجون مسكرات انواعندن بر كوكج قذح (آهر يئيف) يعنى (اشتهالى) آلى و مثلاً برايكى قذح (راقى) ويا (دوز) ويا (آهنت) و امثالى مسكرات شرب ايتك كيفيتك دخى تدريجاً انواع مضرات و نهلكلرى و (فرنگى) درجه سنده مدعش برعات بولنان و (القوليزم) ديئالان (داء الكحول) علت مدعشه سنى [۲] دعوت و توليد ايتديكى موجب فلاكت بولنديكى بالتحقيق ويران بيوك فى قوت فرانسى و جمعيات ادبيه و علميه و فنيه ده بالخاصه كتب صحيه و حكيميه و طبيه ده برطاقم آثار عسكريه و آثار سائر و حتى مكتب كتابلرنده انظار اهل عبرت و انبياه وضع ايدلشدر .

بولنداقدم بيان ايدلديكى وجهله اخيراً بملاك متمدنه غريبه ده مزروع مسكرات كئوليه علمينده و آننى آقولىزم يعنى « مشروبات كئوليه علمدارانى و ناميله بيوك بر مسئله حيايه و اجتماعيه چيقاريله رق هر طرفدن مشروبات مذكوره علمينه يورينجه باشلايدى بي بيوك جربانار توليد ايدلديكى صروده فرانسه معارف نظارتى و آننى آقولىزم حقهده كي مقررانى (۹ مارت ۱۸۹۷) نارنجنده فرانسه و بون عالم انسانيت و مدنيت قارشونشرايتش و بونى متعاقب فرانسه طب آقاده ميسى [انجمن دانشى] دخى مشروبات كئوليه نك توليد ايدلديكى نهلكلر حقهده رأى و مطالعه سنى اعلان ايامش و چند سنه مقدم فرانسه رئيس جمهور اسبق موسبو و لوبه نك تحت رياستنده انعقاد ايدن مشروبات كئوليه قوتلر سنى ايله بوبولده كي دهارجوق جمعيات صحيه و انسانيه طرفارندن زمانمزم قدر آرد صره بوبولده برخيل مقررات و بيانات اتخاذ و نشر ايديله گلگنده بولنشددر .

[۲] « داء الكحول » علت مدعشه سندن حفظ الصحيه طبع و سائر به دائر يازيلان برطاقم آثار و مقالات اخيره ده خيل بحث ايدلش ، آوروپا و بملاك سارمه يازيلان آثار مختلفه ده دخى ايتك چوق ذكرى بكمش و ايلروده بو بولده معلومات كافيه اعطا قلنشددر . بزشميدك بوراده افشاملرى يكه اشتها كشرمك ايجون « آهر يئيف » « اشتهاى » آلتارك تدريجاً داء الكحول ناصل طولندقلىرى اكلامق ارزو ايدنلر « آلتانق دو درابو » يعنى « سنجاق سالنامسى » ناميله فرانسه ده نشر ايديلن مشهور سالنامه عسكرىك ۱۹۰۱ سنه سنده نشر ايديلن نسخه سنده كي مواد كئوليه يعنى مسكرات علمينده بولنان مباحث مهمه مياننده « داء الكحولى طلته انسانلر ناصل طولنلور ؟ » سرلوحلى بحث مخصوصه [صفحه ۱۹۵] مراجعتى توصيه ايله اكتفا ايلرز .

و محبت ايله كلكلارنى وشو قدر كه تحريك اشتها جالب نوم و سائر ايجون بيمكردن اول پك آز مقدارده برايكى قذح رقى ويا بيره ويا سائر الدقلى بيمكردن سوكرمه لاجل الهضم برايكى قذح قوتلر بارلاقده بآن كور مسكراتى بوبيله مسكر و يرميه چك درجه سنده قابل مقدارده مواد كئوليه استعمالى بيجوز ايديله يله چكنى بيان ايله كلكلارى مع الاستغراب كوريله گلگنده در بويكى عند ياك بالكله بخروج و مردود ايدوكى اولجه عرض و بيان ايديلان خصوصات و مواد آيه ايله درجه ثبوتده در .

اولا بوبايده شرفوارد آتيدى كي ايكي حديث شريف اوزرينه جالب انظار دقت ايلرز :

ساحب شريعت « منجى » امت افدمن حضرتارى بيورده شادر :

(انما كم عن قليل ما سكر كثيره)

معنى عايشى : [كشرى مسكر بولنن شيدرك ازلندن سزى نى ايدرم]

(ما سكر كثيره فقليله حرام)

مضمون شريفى : [مشروبات انواعندن هر مشروب كه كشرى مسكر و يره ايتك قابليه حرامدر]

سائق المرض اشخاص و ذواتك قدر الداء القارى مذكور ايكي حديث شريفدن ايوجه متظاهر در « خمر » يعنى انواع مسكرات زهردر « سيم قاتل ايدوكى — ايلروده ويران معاوندن بالوجوه نظامر ايله چكى اوزره — كشفيات و ترقبات اخيره علميه و فنيه و حكيميه ايله بالوجوه درجه ثبوتده در بر زهر ك آز مقدارده استعمالى ايتك خاصه سعيه سنى ازاله ايله مبوب بر آنده موجب نسيم بولنسه يله اكادوام ايدلديكى حلاله اركج نسيم بادي بولنجهنى شبهه سزدر [۱]

برنجى حديث شريفده : « كشرى مسكر بولنان شيدرك ازلندن سزى نى ايدرم » بيوريلور ايلوده انواع مشروبات اسلاميك بيانى صروده حاد تدقيقن كچيرلش بولنان « بوزا » لك سامسون طرفارنده طقم اشخاص طرفندن كثرله استعمال قايديفى و مابج مزبور ك بر ماده متعاقب بولنسه بلك كشر استعمالك بادي مسكر ايدوكى و لهذا حوالى « بوزا » ايدده لك بيوك خبات و جنائتارك بوزاى كثرله استعمال ايليان « بوزا » سر خوشلرى طرفندن ايقاع قلنه كادىكي محققدر . شو وجهله بوزا كشرينك مسكر بولنسه يعنى قايلىنك ده برنجى حديث شريف موجب حرام (منهي) و ايكنجى حديث شريف موجب حرام (حرام) ايدوكى سرينه حلاله بولنله (بوزا) ايجيان قبا صوفيله اتهام ايديله كان بعض شرايعت پرور ارباب حقيقتك قدر حقلى و بوزا انواعى و بالخاصه « بوزا » مشهور (وفا بوزاسى) نى دكانى اوكنه ييغيله رق سوه سوه اس سب بابلدبمز اوزره شيشه شيشه اولره كشرينك شرب ايليان

[۱] آتيدى « آهر يئيف » يعنى « اشتهاى » حقهده كي بحثه آز مقدارده مسكر ايدننه بيوك قائلر ، بلايا و نهلكلر حصوله كاهچى كوشلشدر .

سالف المرض ، فرانسه معارف نظارتىك ۹ مارت ۱۸۹۷ تاريخاؤ
مقرراتى ، كمال اهميته مبنى صور عديده ايله بر چوق آثار و مؤلفات و رسائل
موقوت و اوراق حوادنده نشر ايدلمش بولنديكى كى مشروبات كنوليه
عليه دارلقى هموم فرانسه كنيجارىك ، اولادىك ذهنيته دهاجوج قافارنده ،
مكتب سرملرى اوزرنده الفا ايلك ، رلشد برك مقصد خلاصه و رانه ييله
مكتب كنابلرينه و بالخاصه فرانسه مكاتبك قسم كايسنده و اكثر مالاك
اجنيه و عثمانيه تدريس ايدىلن و شمدى به قدر (۱۲۸) دفعه طبع ايدلمش
بولن (لارىو) و فلورى ، نام ذاتل طرفندن محرر ضامرك
[صرف ونحو فرانسويك] اونبر الى اون اوج باشنده چوجقاره
مخصوص بولنان ايكنجى سنه كتابنه - قواعد صرفيه و نحويه تطبيقانده
استعمال ايدلك اوزره - بحث بحث طاعيدلمش در . بو بحثلردن آهريتيك
سرلوحه لى بحث [كتاب مذكورك صوك طبعنده صفحه ۶۲ مراجعت] بيانات
سالفه به تعالى اجتماع ، حائز اهميت عظيمه بولنسنه بناء عينا بالترجمه
آتي به درج ايدلمشدر :

طعامدن اول كرك خالص بولندرق و كرك ايچنه صو قارشدير يله رق
ايچيلان آجى مايعات كنوليه به آهريتيك ، بى اشتهاق ، تسميه ايديلور .
بونلر صناى اسير طولرله كوزل قوقولى و واد عطريه دن متشكدر .
آهريتيك كرك اك مشهور و معلوم بولنانلرى : آيسه نت ، تركباد
اكا متناظر و معادل ماسيقه [ورموت ، بيتنر ، الحاصل
كندولرى اعمال ايدنارك نامى تحتنده صايلان كشيرالعد
مايهدى وار

كوزتبه ۱۱ تشرين اول ۱۳۲۹

اركان حرييه دن فريق :

احمد مختار

بابالر او كوردى

حقه آل برلكيله باغلانلم اى ارلر
باطله اوياللم بز ، قاجلم ناحقندن
حق بيلىر برلكى توحيد ايله دل پرورلر
فيض ارشاد آلام ناصيه مطلقندن

§

قبيله بردر ، زده دن اينسه توجه انسان
بو اشارت زده آل برلكى ، دل برلكيدر
سوز بر اوز بر اوله اولسون يولومز كيم آسان
برلك اولقى بو بولاك ارلكيدر ، ديرلكيدر

§

نه كوروندىك آكا اوى ، ياكه نيسك اويله كورك
آدمه باعث تكريم اوله ماز خرقه و ناج

علمله حامل اولوب زى فضيلته پروروك
بات يازارنده اولور جبه و دستاره رواج

§

طوت بداللمى بودر جبل ميقنى دينك
قاي ميت پاشامه ، جسمكى جان اتمكه باق
بر بيل اللهى بودر آس رصينى دينك
بول جمال ازلى ، جانكى جانانه براق

§

كيمسه نك عافيت حالته حجت بوقدر
قائم اول سى ايله سن خوف ورجا بيننده
حرص دخوا ايله سورجه نلرى دهرله چوقدر
دوشمه كل مذلقيه چون ورجا بيننده

§

بخش ايدن ذات وصفاته شرفى صوف ده كل
صوفيك بزم آلهميده صفاسى مقصود
ساختمكاره ، شطحات اهلنه ياقلاشمه چكل
آرا بر طرف بالله ، اول آندن مسعود

§

واصل ستربقا اولدى بولان قلب سام
بويله بر پير خدا راه سلامت آردير
ايله بن وارلقى فقر و فنايه تسليم
مرد ميدان رضادر ، اوملاست آردير

§

صورتى كوزلومه ، حق سريى سيرنده كوزت
نافذ اول ايچ يوزه ، ماهيتى معنده آرا
نظر ايت ، نور نظر اهل بصيرنده كوزت
دائما قسمتكى نحن قسمنده آرا

- مفتيسا - شيخ سعد الدين سري

مناقب اوليا

دن

سلسله سايخ نقشبديه

خواجه خواجكان خواجه محمد بهاء الدين
شاه نقشبند قدس سره الصمد

دن

مايهد :

پير دستكبر افندمن ، سن شريفارى (۲۲) به بالغ اولونجه به قدر